

Clock Radio

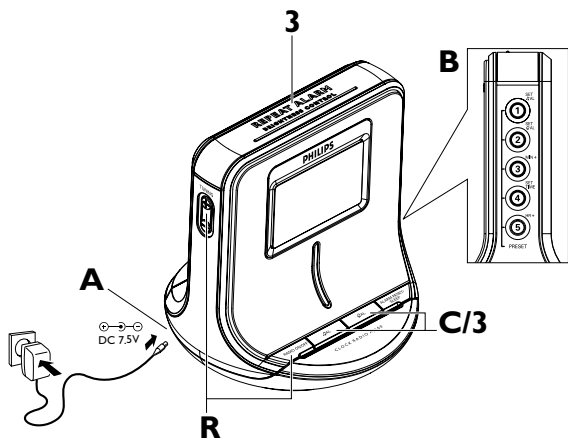
AJ100

QUICK START
MISE EN SERVICE RAPIDE
INICIO RÁPIDO
SCHNELLSTART
SNELSTART
AVVIVO RAPIDO



Thanks for buying **Philips AJ100 clock radio**.
Our **Quick Start** guides you through just some of the features on the set.
Please read our instruction booklet to really rise & shine!

PHILIPS



ENGLISH

Quick start as easy as ABC!

Step A

- Connect the supplied mains adapter to the set's 7.5V DC jack and the plug into a wall outlet.

Step B

How to set the Clock & Alarm time

1. Check the radio is switched off.
2. Press **SET TIME/ SET** **AL / SET** **AL.**
3. Press and hold **HR+/MIN+**.
4. Press **SET TIME/ SET** **AL / SET** **AL.**

Step C

Selecting the Alarm mode

Press briefly:

- **AL** once for radio or /and
- **AL** once for buzzer.

Helpful hints:

- If you have selected **AL**, make sure you have properly tuned to a station before turning off the set (See **TUNING TO RADIO STATIONS**).

3 ways to switch off the alarm

- Either press briefly: **ALARM RESET/SLEEP** or **REPEAT ALARM/** BRIGHTNESS CONTROL
- Press **AL** or **AL.**

Tuning to radio station

1. Press **RADIO ON/OFF** once to switch on the radio.
2. Press **TUNING +/-** one second or more to tune to your station.

- To store a preset, hold down briefly on a **PRESET** button **1-5** until you hear a double beep.

FRANÇAIS

Mise en Service Rapide c'est simple comme bonjour!

Étape A

- Connectez l'adaptateur secteur à la prise DC 7,5V de l'équipement et à la prise d'alimentation.

Étape B

Mise à l'heure de l'horloge et de l'alarme

1. Vérifiez que la radio est éteinte.
2. Appuyez sur **SET TIME/ SET** **AL / SET** **AL.**
3. Appuyez sans relâcher sur **HR+/MIN+**.
4. Appuyez sur **SET TIME/ SET** **AL / SET** **AL.**

Étape C

Pour sélectionner le mode d'alarme

Appuyez soit brièvement sur:

- **AL** une fois pour sélectionner radio, ou /et
- **AL** une fois pour sélectionner ronfleur.

Conseils utiles:

- Si vous avez sélectionné **AL**, assurez-vous que vous avez effectivement une réception radio avant d'éteindre l'appareil (voir en **RECHERCHE DE STATIONS**).

3 façons d'éteindre

- Appuyez soit brièvement sur: **ALARM RESET/ SLEEP** ou **REPEAT ALARM/**BRIGHTNESS CONTROL
- Appuyez sur **AL** ou **AL**.

Recherche de stations

1. Appuyez une fois sur **RADIO ON/OFF** pour mettre la radio en marche.
2. Appuyez sur **TUNING +/-** pendant une seconde ou plus pour rechercher la station désirée.
- Pour programmer une station, maintenez enfoncée brièvement une des touches **PRESET** entre **1** et **5** jusqu'à ce vous entendiez un double bip.

ESPAÑOL

Comienzo rápido tan fácil como el ABC!

Camina A

- Conecte el adaptador a la entrada DC 7.5V del aparato y a la toma de la red.

Camina B

Cómo fijar los tiempos del reloj & alarmar

1. Compruebe que la radio está desconectado.
2. Pulse **SET TIME/SET** **AL/SET** **AL**.
3. Mantenga pulsado **HR+/MIN+**.
4. Pulse **SETTIME/SET** **AL/SET** **AL**.

Camina C

Para seleccionar entre las funciones de alarma

Pulse breve:

- **AL** una veces para seleccionar radio o /y
- **AL** una veces para seleccionar zumbador

Consejos prácticos:

- Si ha seleccionado, **AL**, compruebe que ha sintonizado con una emisora antes de apagar el aparato (Véase SINTONIZACIÓN DE EMISORAS).

3 modos para apagar la alarma

- Pulse breve: **ALARM RESET/SLEEP** o **REPEAT ALARM/**BRIGHTNESS CONTROL
- Pulse **AL** o **AL**.

Sintonización de emisoras

1. Pulse **RADIO ON/OFF** una vez para encender la radio.
2. Pulse **TUNING +/-** durante un segundo o más para sintonizar su emisora.

- Para memorizar una presintonía, mantenga pulsado brevemente uno de los botones **PRESET** de **1** a **5** hasta que escuche un pitido doble.

DEUTSCH

Schnellstart so einfach wie das ABC!

Schritt A

- Den Netzadapter an die DC 7.5V-Buchse des Gerätes und die Steckdose anschließen.

Schritt B

Uhr-/Wechzeit-Einstellung

1. Stellen Sie dabei sicher, dass das Radio, ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie **SET TIME/SET** **AL/SET** **AL**.
3. Halten Sie **HR+/MIN+**.
4. Drücken Sie **SETTIME/SET** **AL/SET** **AL**.

Schritt C

Einstellen des Alarms-modus

Drücken Sie kurz die Taste:

- **AL** ein um radio zu wählen oder/und
- **AL** ein um Summer zu wählen

Nützliche Tipps:

- Wenn **AL**, gewählt wurde, ist sicherzustellen, daß – vor Abschalten des Gerätes – die vorschriftsmäßige Abstimmung auf einen Sender erfolgte.

3 Möglichkeiten zum Abstellen des Wechers

- Drücken Sie Kurz die Taste: **ALARM RESET/ SLEEP** oder **REPEAT ALARM/**BRIGHTNESS CONTROL
- Drücken Sie **AL** oder **AL**.

Abstimmen auf radiosender

1. Zum Einschalten des Radios drücken Sie einmal **RADIO ON/OFF**.
2. **TUNING +/-** eine Sekunde oder länger drücken, um sich auf den Sender einzustellen.
- Zum Speichern einer Vorwahl wird eine **PRESET** Taste von **1-5** kurz gedrückt gehalten, bis man einen doppelten Piepton hört.

NEDERLANDS

Net zo gemakkelijk als ABC!

Stap A

- Sluit de netadapter aan op de bus DC van het apparaat en het stopcontact.

Stap B

Klok-en wekkertijden reglen

1. Controleer of de radio uitgeschakeld is.
2. Druk op **SET TIME/SET** **AL/SET** **AL**
3. Houd **HR+/MIN+**.
4. Druk op **SET TIME/SET** **AL/SET** **AL**

Stap C

Kiezen van de wekkerstanden

Druk op kort:

- **AL** eenmaal om het radio te selecteren of /en
- **AL** eenmaal om het zoemer te selecteren

Nuttige tips:

- Als u de radio **AL** gekozen heeft, controleer dan of u correct afgestemd heeft op een zender voor u het apparaat uitzet (Zie **AFSTEMMEN OP EEN RADIOZENDER**).

3 manieren om de wekker uit te schakelen

- Druk op knoppen: **ALARM RESET/SLEEP** of **REPEAT ALARM/**BRIGHTNESS CONTROL
- Druk op **AL** of **AL**.

Afstemmen op een radiozender

1. Druk eenmaal op **RADIO ON/OFF** om de radio aan te zetten.
2. Houd **TUNING +/-** gedurende één seconde of langer ingedrukt om af te stemmen op een zender.
- Om een zender op te slaan houd u kort één van de **PRESET**-toetsen **1** tot **5** ingedrukt tot u een dubbele piep hoort.

ITALIANO

Comienzo rápido tan fácil como el ABC!

Passo A

- Collegare l'adattatore di rete alla presa DC dell'apparecchio ed alla presa di alimentazione.

Passo B

Regolazione dell'orologio e della sveglia

1. Controllare che la radio sia spento.
2. Premere **SET TIME/SET** **AL/SET** **AL**.
3. Premere e tenere premuto **HR+/MIN+**.
4. Premere **SET TIME/SET** **AL/SET** **AL**.

Passo C

selezionare le modalità di sveglia

Premere brevemente

- **AL** una più per scegliere radio o /e
- **AL** una più per scegliere buzzer.

Suggerimenti utili:

- Se si è selezionato **AL**, assicurarsi di essere sintonizzati correttamente su di una stazione, prima di spegnere l'apparecchio (Vedi **SINTONIZZAZIONE SULLE STAZIONI RADIO**).

3 modi di spegnere la sveglia

- Premere alternativamente: **ALARM RESET/SLEEP** o **REPEAT ALARM/**BRIGHTNESS CONTROL
- Premere **AL** o **AL**.

Sintonizzazione sulle stazioni radio

1. Premere **RADIO ON/OFF** una volta per accendere la radio.
2. Premere **TUNING +/-** per un secondo o più per sintonizzarsi sulla stazione desiderata
- Per memorizzare una stazione, tenere premuto brevemente un tasto **PRESET (1-5)** fino ad udire un doppio blip.

